

VD_GERICHTE CO10.010179 vom 8. April 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-04-08, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_CO10.010179

FR: VD_GERICHTE CO10.010179 du 8 avril 2015

IT: VD_GERICHTE CO10.010179 del 8 aprile 2015

Erwägungen

E. 1

a) La société Q. _____ LTD, à Londres, a été inscrite le 14 mai 2003 au registre des sociétés d'Angleterre et du Pays de Galles sous le numéro d'identification F. _____. Sa succursale en Suisse, à Vevey, a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 20 août 2003, sous le numéro d'identification D. _____. 1006

- 2 - b) Selon attestation datée du 4 mai 2012, la société Q. _____ LTD a été radiée du registre des sociétés d'Angleterre et du Pays de Galles "under section 652 (5)" le 5 décembre 2006 et dissoute le 12 décembre 2006. La succursale inscrite sous le numéro d'identification D. _____ a été radiée du registre du commerce vaudois le 13 octobre 2010.

E. 2

Un formulaire requérant l'inscription d'une société Q. _____ LTD a été envoyé à l'agence Companies House le 1er février 2011, laquelle a certifié que dite société a été inscrite au registre des sociétés d'Angleterre et du Pays de Galles sous le numéro d'identification T. _____. Cette société a une succursale en Suisse, à Vevey, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 16 février 2011, sous le numéro d'identification Z. _____.

E. 3

a) Le 25 mars 2010, une demande dirigée contre A.W. _____, B.W. _____ et C.W. _____ a été formée par-devant la Cour civile au nom de "Q. _____ LTD, succursale de Vevey", dont les conclusions, avec suite de frais et dépens, sont les suivantes : "I. La succession de feu D.W. _____ est la débitrice de Q. _____ LTD succursale de Vevey et lui doit prompt paiement de la somme de Fr. 163'085.60 (cent soixante-trois mille huitante-cinq francs et soixante centimes) avec intérêts à 5% depuis le 10 avril 2008.

- 3 - II. La succession de feu D.W. _____ est la débitrice de Q. _____ LTD succursale de Vevey et lui doit prompt paiement de la somme de Fr. 26'136.05 (vingt-six mille cent trente-six francs et cinq centimes) avec intérêts à 5% depuis le 25 août 2007. III. La succession de feu D.W. _____ est la débitrice de Q. _____ LTD succursale de Vevey et lui doit prompt paiement de la somme de Fr. 43'384.30 (quarante-trois mille trois cent huitante-quatre francs et trente centimes) avec intérêts à 5% depuis le

E. 7

septembre 2012, les requérante ont renoncé à déposer un mémoire incident, se référant à leur requête du 30 avril 2012. L'intimée a déposé un mémoire incident le 17 janvier 2003.

- 5 - Après que l'Institut suisse de droit comparé eut rendu son avis de droit (cf. cf. 4 ci-dessous), un nouveau délai a été accordé aux parties pour compléter leur mémoire incident. Chacune a fait valoir son point de vue. 4. Dans le cadre de l'instruction de l'incident, le juge instructeur a, par avis du 23 janvier 2013, invité les parties à faire la preuve du droit étranger. Un avis de droit anglais a été requis et déposé le 15 septembre 2014 par l'Institut suisse de droit comparé, dont la teneur et les conclusions sont en substance les suivantes. Au Royaume-Uni, les sociétés sont enregistrées auprès d'une agence d'exécution du Ministère britannique appelée Companies House. Lors de l'enregistrement d'une société, l'agence doit attribuer à la société un numéro d'enregistrement et lui fournir un certificat attestant de sa constitution. La dissolution d'une société intervient lorsque l'agence efface la raison sociale de la société du registre des sociétés. Elle met fin à la personnalité juridique de la société et celle-ci peut se produire dans divers cas, dont notamment à la suite de la radiation de la société du registre des sociétés de sa propre initiative (selon la section 652 du Companies Act 1985 / 1000 du Companies Act 2006). Cela se produit lorsque l'officier a des motifs raisonnables de penser que la société n'exerce plus d'activité. La radiation de la société intervient lorsque son nom est effacé du registre des sociétés et sa dissolution se produit lorsqu'une confirmation de la radiation a été publiée dans la Gazette. L'avis de droit précise encore que, bien que la dissolution ait l'apparence d'une finalité en ce sens qu'elle met un terme à l'existence de la société, une société peut être réinscrite ou réintégrée (administrativement ou judiciairement) dans le registre, y compris lorsque la dissolution avait été prononcée par le registre de son propre gré, en raison de l'absence apparente d'activité de la société ou de l'arrêt de son activité. Une société dissoute suite à sa liquidation peut notamment être réinscrite pour les besoins d'un procès. Cela étant, le numéro

- 6 - d'enregistrement constitue le moyen d'identification (unique et permanent) d'une société, malgré toute modification de sa raison sociale, de ses activités ou de son image; il ne peut pas se perdre, même lors d'une dissolution. Un nouveau numéro d'enregistrement ne peut pas être attribué à une société qui demande sa réinscription au registre des sociétés, pas davantage qu'il n'est possible d'attribuer son numéro d'enregistrement précédent à une autre entité juridique. Lors d'une réinscription, l'officier doit publier un avis de réinscription dans la Gazette, dans lequel le numéro d'enregistrement d'origine de la société doit être mentionné. Une société dissoute peut (doit) être réinscrite au registre en gardant la même raison sociale que celle qu'elle portait avant sa dissolution. Toutefois, lorsque l'ancienne raison sociale de la société (ou une raison similaire) a été adoptée dans l'intervalle par une autre société, la première doit prendre une nouvelle raison sociale, ou provisoirement utiliser son numéro d'enregistrement comme raison sociale. Il n'existe, en revanche, aucune base légale permettant de modifier le numéro d'enregistrement lors d'une réinscription.

- 7 - Enfin, dans le cas d'une réinscription, le principe de continuité est également reconnu. Selon ce principe, la société est présumée avoir continué d'exister comme si elle n'avait pas été dissoute ou radiée du registre, la réinscription de la société ayant notamment pour effet de valider rétrospectivement des actions judiciaires initiées contre la société lorsque celle-ci était dissoute. En droit : I. a) Le Code de procédure civile du 19 décembre 2008 (CPC – RS 272) est entré en vigueur le 1er janvier 2011. L'art. 404 al. 1 CPC dispose que les procédures en cours à son entrée en vigueur sont régies par l'ancien droit de procédure jusqu'à la clôture de l'instance. Cette règle vaut aussi pour les décisions incidentes (Tappy, in Code de procédure civile commenté, Bâle 2011, n. 21 ad art. 404 CPC). En l'espèce, la

procédure au fond a été ouverte par demande du 25 mars 2010. Elle demeure, ainsi, régie par les disposition du Code de procédure civile du 14 décembre 1966 (CPC-VD) dans leur teneur en vigueur au 31 décembre 2010, de même que la présente procédure incidente. b) Les art. 123 al. 2 et 142 al. 1 CPC-VD prescrivent la forme incidente pour l'instruction et le jugement des requêtes en suspension de cause et des exceptions de procédure. La requête incidente en déclinatoire doit être déposée dans le délai de réponse, avant toute défense au fond et préalablement à toute exception de procédure (art. 58 al. 1 et 2 CPC-VD), à moins que le déclinatoire soit prononcé d'office (art. 57 CPC-VD). En l'occurrence, la requête du 30 avril 2012 a été déposée dans le délai de réponse, préalablement à toute défense au fond et à toute

- 8 - exception de procédure. Elle est donc intervenue en temps utile. En outre, elle satisfait aux exigences des art. 19 et 147 al. 1 CPC-VD et est, ainsi, recevable en la forme.

- 9 - II. a) Les requérants invoquent l'inexistence de la partie demanderesse. Ils font tout d'abord valoir qu'une succursale n'a pas de personnalité juridique. En l'espèce, il ne serait pas possible de corriger la demande, sur la base de l'art. 139 CPC-VD, en ce sens que la demanderesse serait la société Q. _____ LTD et qu'elle aurait simplement été mal désignée. Les requérants font valoir qu'en tous les cas, la société Q. _____ LTD a été radiée durant l'année 2006, de même que l'a été sa succursale à Vevey – qui existait au moment du dépôt de la demande – au mois d'octobre 2010. Les société et succursale du même nom inscrites au cours de l'année 2011 seraient des sociétés différentes. b) L'intimée fait valoir qu'il aurait toujours été clair, y compris pour les requérants, que la demanderesse serait bien Q. _____ LTD, ce qui permettrait d'appliquer l'art. 139 CPC-VD. Elle soutient, en outre, que la société Q. _____ LTD et sa succursale inscrites durant l'année 2011 seraient les mêmes que celles inscrites au cours de l'année 2003, qui auraient simplement été réinscrites. III. a) La capacité d'être partie à un procès est reconnue à tout sujet de droit, et à certaines entités dépourvues de la personnalité morale que la loi autorise à procéder comme telles; elle dépend du droit matériel (Poudret/Haldy/Tappy, Procédure civile vaudoise, 3e éd., Lausanne 2002, n. 1 ad art. 62 CPC-VD et les arrêts cités). Selon l'art. 160 al. 1 LDIP (loi fédérale du 18 décembre 1987 sur le droit international privé – RS 291), les succursales des sociétés étrangères sont régies par le droit suisse. Selon celui-ci, une succursale est une partie d'une entreprise principale qui dispose durablement des ses propres installations, où elle exerce une activité analogue à celle de l'entreprise principale et qui jouit d'une certaine indépendance financière et commerciale; en dépit de l'autonomie dont elle dispose, elle n'a pas la personnalité juridique; elle est donc dépourvue d'existence juridique et n'a pas la capacité d'ester en justice; si la jurisprudence admet la possibilité

- 10 - pour la succursale d'intervenir dans une procédure, c'est uniquement au nom de la société, en vertu d'un pouvoir de représentation spécial (ATF 120 III 11 c. 1a; TF 4A.3/2003 du 28 novembre 2001 c. 1.2; TF 7B.249/2001 du 26 novembre 2001). b) Il résulte de ce qui précède que la succursale de Vevey de la société Q. _____ LTD à Londres – que ce soit celle inscrite sous le numéro d'enregistrement D. _____ ou celle inscrite sous le numéro Z. _____ – n'a pas de personnalité juridique et ne peut donc pas être partie à un procès. Par ailleurs, la question de savoir s'il faudrait comprendre qu'elle agit en réalité uniquement comme représentante de la société Q. _____ LTD et si la demande pourrait être corrigée en ce sens sur la base de l'art. 139 let. a CPC-VD peut rester ouverte, pour les motifs qui suivent. IV. a) La demande du 25 mars 2010 a été introduite au nom de "Q. _____ LTD, succursale de Vevey", entité inscrite, selon extrait du registre du

commerce produit avec la demande, sous le numéro d'identification D._____. Il résulte des pièces au dossier que cette succursale a été radiée le 13 octobre 2010. De même, il est établi que la société Q._____.LTD dont elle dépendait avait elle-même été radiée du registre des sociétés d'Angleterre et du Pays de Galles et dissolue au mois de décembre de l'année 2006. Il résulte de l'avis de droit de l'institut suisse de droit comparé que – selon le droit britannique, applicable à cette société (art. 154 al. 1 et 155 LDIP) – la dissolution d'une société a pour effet de mettre fin à sa personnalité juridique. Ainsi, à supposer qu'il faille considérer que cette société étrangère était la véritable demanderesse, comme le suggère la procuration déposée le 18 décembre 2012, il y aurait lieu de constater qu'elle n'existait plus déjà plusieurs années avant le

- 11 - dépôt de la demande. Il s'ensuit qu'à cette époque, l'intimée, qui ne peut pas être partie à un procès (cf. ci-dessus III. b)), ne pouvait pas non plus agir en qualité de représentante de cette société. b) On ne saurait, par ailleurs, considérer que la société Q._____.LTD inscrite au registre d'Angleterre et du Pays de Galles au cours de l'année 2003 sous le numéro d'enregistrement F._____ a été réinscrite. Toujours selon l'avis de droit de l'Institut suisse de droit comparé, une société peut être réinscrite à certaines conditions, mais celle-ci conserve alors son numéro d'enregistrement dans tous les cas. En effet, celui-ci est un moyen unique et permanent d'identifier une société malgré toute modification; il ne peut pas se perdre, même lors d'une dissolution; l'ancien numéro ne peut être attribué à une autre société mais sera réutilisé forcément pour la première société, au cas où celle-ci serait réinscrite. En l'occurrence, l'attestation de radiation et de dissolution de la société portant le numéro d'enregistrement F._____ date de l'année 2012 et ne mentionne aucune réinscription au cours de l'année 2011. De même, le formulaire de demande d'inscription envoyé à l'agence Companies House le 1er février 2011 ne mentionne aucune ancienne société radiée et n'évoque aucune "réinscription". Il n'est pas allégué, ni établi qu'un avis de réinscription avec le numéro d'enregistrement original de la société ait été publié dans la Gazette, ce qui doit pourtant être le cas lors d'une réinscription. Par conséquent, force est de constater que la société Q._____.LTD inscrite au cours de l'année 2011 sous le numéro d'enregistrement T._____ n'est pas la même société que la précédente, qui aurait été réinscrite, mais bien une société nouvellement créée. D'ailleurs, le droit britannique n'exclut pas qu'une société tierce puisse être enregistrée sous la même raison sociale qu'une société radiée et dissolue, puisqu'il prévoit une procédure particulière dans le cas où cette dernière est réinscrite et que sa raison sociale a été adoptée dans l'intervalle (inscription provisoire avec le numéro d'enregistrement comme raison sociale). En revanche, il doit être attribué un numéro d'enregistrement différent à la nouvelle société, comme tel a été le cas en l'espèce.

- 12 - En conséquence, il n'y a pas lieu d'appliquer le principe de continuité, ni par conséquent, de valider rétroactivement les actes de l'intimée en tant qu'ils auraient été effectués pour le compte de la société Q._____.LTD inscrite sous le numéro d'enregistrement F._____. c) Par surabondance, on pourrait imaginer que la nouvelle société Q._____.LTD a repris les actifs et passifs de la précédente, ce qui impliquerait une substitution de partie au sens de l'art. 64 al. 2 CPC-VD. La demanderesse ne prétend cependant pas que tel a été le cas – même si elle affirme qu'elle continue ses activités – et surtout ne l'établit pas. En effet, elle n'a produit aucune pièce faisant état d'une telle reprise, qui ne ressort pas du formulaire d'inscription de la nouvelle société, ni d'une autre pièce au dossier. Au surplus, il ressort de l'avis de droit de l'Institut suisse de droit comparé qu'une société anglaise est dissoute après liquidation et qu'une radiation "under section 652"

concerne une société inactive. Ainsi, une reprise durant l'année 2011 d'actifs et de passifs d'une société dissoute et liquidée au cours de l'année 2006 – dans la mesure où elle avait une activité – est peu vraisemblable. Au vu de ce qui précède, la requête incidente est bien fondée. V. L'admission d'une exception de procédure aboutit à l'invalidation de l'instance (art. 138 CPC-VD). La requérante et demanderesse au fond, faute d'exister, doit donc être éconduite d'instance. a) Dès lors que la décision met fin à l'instance, il y a lieu d'arrêter les frais judiciaires des parties. Les frais à charge des requérants et défendeurs au fond A.W._____, B.W._____ et C.W._____, solidairement entre eux, sont arrêtés à 1'800 fr., ce montant comprenant les frais de la présente procédure incidente, arrêtés à 900 francs (art. 4 al. 1, 5 al. 1 et 170a al. 1 aTFJC [Tarif du 4 décembre

- 13 - 1984 des frais judiciaires en matière civile], en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010 et applicable en vertu de l'art. 99 al. 1 TFJC [tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010 – RSV 270.11.5], en vigueur depuis le 1er janvier 2011). S'agissant des frais de l'intimée et demanderesse au fond Q._____LTD, succursale de Vevey, celle-ci étant inexistante, ils devront être supportés – ainsi que les dépens – par la personne physique qui a déclaré la représenter selon procuration produite le 18 décembre 2012, soit V._____. Ces frais sont arrêtés à 8'297 francs. b) Le jugement incident statue sur les dépens comme en matière de jugement au fond (art. 150 al. 2 CPC-VD). Les dépens sont alloués à la partie qui a obtenu l'adjudication de ses conclusions (art. 92 al. 1 CPC-VD) et comprennent principalement les frais de justice mis à la charge de la partie requérante, les honoraires et les débours de son avocat (art. 91 litt. a et c CPC-VD). Les honoraires d'avocat sont fixés selon le tarif du 17 juin 1986 des honoraires d'avocat dus à titre de dépens (TAv), en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010 et applicable en vertu de l'art. 26 al. 2 TDC (Tarif des dépens en matière civile du 23 novembre 2010 – RSV 270.11.6). En l'espèce, les requérants obtiennent entièrement gain de cause et agissent par l'intermédiaire d'un mandataire professionnel. Ils ont donc droit au remboursement de leurs frais de justice, ainsi qu'à une participation aux honoraires de leur conseil, qu'il convient d'arrêter à 4'200 francs. Ainsi, c'est un montant de 6'000 fr. que V._____ doit verser à A.W._____, B.W._____ et C.W._____, solidairement entre eux. Par ces motifs, le juge instructeur, statuant à huis clos

- 14 - et par voie incidente, pro non : I. La requête incidente déposée le 30 avril 2012 par les requérants et défendeurs au fond A.W._____, B.W._____ et C.W._____ est admise. II. L'intimée et demanderesse au fond Q._____LTD, succursale de Vevey, est éconduite d'instance. III. Les frais de justice sont arrêtés à 8'297 fr. (huit mille deux cent nonante-sept francs) pour V._____ et à 1'800 fr. (mille huit cents francs) pour les requérants et défendeurs au fond, solidairement entre eux. IV. V._____ versera à A.W._____, B.W._____ et C.W._____, solidairement entre eux, le montant de 6'000 fr. (six mille francs) à titre de dépens. Le juge instructeur : Le greffier : S. Rouleau Y. Glauser Du Le jugement qui précède, dont le dispositif a été expédié pour notification le 19 mars 2015, lu et approuvé à huis clos, est notifié, par l'envoi de photocopies, aux conseils des parties. Un appel au sens des art. 308 ss CPC peut être formé dans un délai de 30 jours dès la notification de la présente décision en déposant au greffe du Tribunal cantonal un mémoire écrit et motivé. La décision objet du recours doit être jointe.

- 15 - Le greffier : Y. Glauser

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.